

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 37 (1947)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

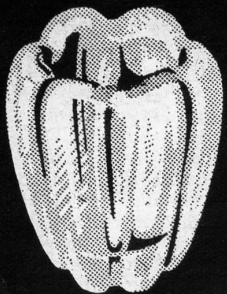


# Vorhangstoffe

in Taffetas und Chintz  
impr. lavable

**STOFFHALLE AG. BERN**  
Marktgasse 11

## ORREFORS CRISTALL



ausschliesslich  
bei  
**Steiger**  
an der  
Marktgasse

Berner Staatsarchiv,  
Falkenplatz 4, Bern.

Abonniert „Die Berner Woche“



**Diesmal Ziehung  
schon 20. Dez.!**

3 Tage, Montag, Dienstag  
und Mittwoch, stehen also den  
glücklichen Gewinnern zur Ver-  
fügung, um mit ihren Treffern zum  
Fest all die begehrten Herrlichkeit-  
keiten einzukaufen.

22 369 gewinnen insgesamt  
**Fr. 530 000.-** und die Haupt-  
treffer lauten sogar auf  
**Fr. 50 000.-, 20 000.-,  
2 x 10 000.-,  
5 x 5000.-,**  
etc., etc. ...

Jede **10 - Los -**  
**Serie** enthält minde-  
stens 1 Treffer und bie-  
tet 9 übrige Chancen.

**1 Los Fr. 5.-** (plus 40 Cts.,  
für Porto) auf Postcheckkonto  
III 10026.

Adresse: Seva-Lotterie, Bern

**20. Dezember!**



Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 2 48 45, unter ständiger Mitarbeit von Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). Einzelnummer 50 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 20.—, halbjährlich Fr. 10.—, vierteljährlich Fr. 5.— Adressänderungen 30 Rp. • Postcheckkonto III 11266. • Abonnenten-Unfall-Versicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). **Wichtig bei Unfällen!** Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telephon 2 85 55) • Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG., Laupenstrasse 7a, Bern

A.Z.